

**France-Roissy: Feasibility study, advisory service, analysis**

OJ S 132/2015 11/07/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: SNA Région parisienne

Postal address: rue de l'Échelle, bâtiment CANA, BP 81007

Town: Roissy CDG Cedex

Postal code: 95931

Country: France

For the attention of: Mme Tanic Yves-Lise

E-mail: [yves-lise.tanic@aviation-civile.gouv.fr](mailto:yves-lise.tanic@aviation-civile.gouv.fr)

Telephone: +33 174378922

Fax: +33 174378929

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://marches-publics.gouv.fr>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Service national d'ingénierie aéroportuaire — SNIA

Postal address: Paris-Nord 2 53 rue du Bois de la Pie, BP 68004 Tremblay en France

Town: Roissy-Charles-de-Gaulle

Postal code: 95970

For the attention of: Mme André Guillaume

E-mail: [guillaume-p.andre@aviation-civile.gouv.fr](mailto:guillaume-p.andre@aviation-civile.gouv.fr)

Telephone: +33 141840340

Fax: +33 141840341

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Services de la navigation aérienne — région parisienne

Postal address: rue de l'Echelle, bâtiment Cana BP 81007

Town: Roissy-Charles-de-Gaulle

Postal code: 95931

For the attention of: Mme Yves-Lise Tanic

E-mail: [yves-lise.tanic@aviation-civile.gouv.fr](mailto:yves-lise.tanic@aviation-civile.gouv.fr)

Telephone: +33 174378922

Fax: +33 174378929

Internet address: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.>[EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=258533&orgAcronyme=d4t](https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=258533&orgAcronyme=d4t)**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Service national d'ingénierie aéroportuaire — SNIA

Postal address: Paris-Nord 2 53 rue du Bois de la Pie, BP 68004 Tremblay en France

Town: Roissy-Charles-de-Gaulle

Postal code: 95970

For the attention of: M. André Guillaume

E-mail: [guillaume-p.andre@aviation-civile.gouv.fr](mailto:guillaume-p.andre@aviation-civile.gouv.fr)

Telephone: +33 141840340

Fax: +33 141840341

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

Other: Aviation civile

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Élaboration de schémas directeurs de mises en sécurité.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Rue de l'Échelle, 95931 Roissy-Charles-de-Gaulle Cedex.

NUTS code FR108 Val-d'Oise

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Le marché a pour objet l'élaboration de schémas directeurs de mises en sécurité relatives à la réglementation IGHTC des trois tours de contrôles de l'aéroport Paris-Cdg.

**II.1.6. CPV code(s)**

71241000 Feasibility study, advisory service, analysis

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Un schéma directeur sera établi pour chacune des 3 tours de contrôle de Paris-Cdg.

La construction de ces 3 schémas directeurs se basera sur la méthodologie développée dans la circulaire nonor/int/e/08/00154/c relative à la sécurité contre l'incendie dans les immeubles de grande hauteur à usage d'habitation (igh a) anciens.

Le schéma directeur d'une tour comprendra:

- 1) Etat des lieux;
- 2) Analyse des constats — diagnostics;
- 3) Propositions d'actions correctives.

La mission comprendra en outre une 4ème étape de présentation et de validation à la commission préfectorale.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Financement: Budget Annexe Contrôle et Exploitation Aérien (Bacea)

Le délai global de paiement est de 30 jours, à compter de la date de réception de la facture par le maître d'ouvrage

les modalités de paiement sont détaillés au Ccp.

Les prix sont fermes.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Les opérateurs économiques constitués en groupement devront impérativement se présenter en groupement solidaire.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: A) Lettre de candidature mentionnant si le candidat se présente seul ou en groupement et, dans ce dernier cas, faisant apparaître les membres du groupement, dûment complétée, datée et signée en original par chaque membre ou par le mandataire habilité (à cet effet, le candidat pourra utiliser le formulaire de lettre de candidature Dc1);

b) Les documents et renseignements qui rendent recevables les candidatures en application des articles 43 et 44 du code des marchés publics, ainsi qu'en application des articles 8 et 38 de l'ordonnance no 2005-649 du 6.6.2005 (à cet effet, le candidat pourra utiliser le formulaire de déclaration du candidat Dc2).

En cas de groupement, les justifications sont à fournir respectivement par le mandataire et son (ses) co-traitant(s)

c) pouvoir habilitant le signataire des pièces du dossier de candidature et de consultation à engager la société ou le groupement constitué. Une lettre de candidature faisant état de

l'ensemble des membres du groupement et de l'habilitation du mandataire commun par ses co-traitants, si l'offre n'est pas signée par l'ensemble des entreprises groupées.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du marché pour les 3 derniers exercices.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Les candidatures seront sélectionnées sur la base des critères suivants:

- 1 — qualification et qualité de l'équipe candidate,
- 2 — qualité des références fournies,
- 3 — dimensionnement de l'équipe

1- qualification, Qualité et dimensionnement de l'équipe candidate:

Présentation précise de l'équipe pluridisciplinaire, avec CV de niveau expert en élaboration de schémas directeurs de mise en sécurité relative à la réglementation incendie, igh, ightc.

2 — qualité des références

présentation d'une liste des 10 références (maximum) les plus significatives concernant des prestations de même nature et de même importance, en cours d'exécution ou exécutées au cours des trois dernières années, indiquant notamment le montant, la nature, la date et le destinataire privé ou public; cette liste sera appuyée par des certificats de bonne exécution délivrés par des maîtres d'ouvrage pour des travaux de même nature.

les prestataires qui ne fourniraient pas les documents définis ci-dessus, pourront voir leur candidature éliminée.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number 4: and Maximum number 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Site sensible avec accès réglementé; visite du site et diffusion des documents à restreindre pour raisons de sûreté.

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

## **IV.2. Award criteria**

### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

## **IV.3. Administrative information**

### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

SNA-RP\_2015-30

### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

10.8.2015 - 12:00

### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **VI.3. Additional information**

Les candidatures pourront être remises sur support " papier " ou support physique électronique:

— par voie postale (sous pli recommandé avec accusé de réception), l'enveloppe portant la mention " Élaboration de schémas directeurs de mises en sécurité relatives à la réglementation IGHTC des trois tours de contrôles de l'aéroport Paris-Cdg. ". — ne pas ouvrir avant la séance prévue à cet effet " au S.N.I.A. — Pôle Paris le Bourget — Paris Nord 2 — 53 avenue du Bois de la Pie — BP 68004 Tremblay en France — 95970 Roissy Charles de Gaulle Cedex

— contre récépissé au S.N.I.A. — Pôle Paris le Bourget — 53 avenue du Bois de la Pie — 93290 Tremblay en France — (bureaux ouverts du lundi au vendredi de 9:00 à 12:00 et de 14:00 à 17:00, sauf vendredi à 16:00) et être parvenues avant la date et L'Heure fixées ci-dessus

Dans l'hypothèse d'un envoi sur support physique électronique (Cd-Rom formaté "Joliet"), les documents pour lesquels une signature est requise, seront revêtus d'un certificat de signature électronique conformes au référentiel intersectoriel de sécurité et référencées sur une liste établie par le ministre chargé de la réforme de l'état. Ceux-Ci seront signés au format "Pkcs#7 encodé Der" ; la signature doit être attachée à chaque document l'exigeant.

Les candidatures pourront être remises par échange électronique sur la plate-forme de dématérialisation:

— lors de la première utilisation de la plate-forme de dématérialisation (<http://www.marches-publics.gouv.fr>), le candidat installera les pré-requis techniques et prendra connaissance du manuel d'utilisation.

La remise d'une candidature par voie électronique se fera sur la plate-forme de dématérialisation sous la référence

en outre, cette transmission le sera selon les modalités suivantes:

1. La candidature devra parvenir à destination avant la date et l'heure indiquées dans la page de garde du présent règlement;
  2. La durée de la transmission de la candidature est fonction du débit de l'accès Internet du candidat et de la taille des documents à transmettre, il est invité à s'assurer que tous les documents sont utiles à la compréhension de son offre;
  3. Les dossiers qui seraient remis ou dont l'avis de réception serait délivré après la date et l'heure limites fixées ci-dessus ne seront pas retenus, ils ne seront pas renvoyés à leurs auteurs;
  4. Seuls les formats de fichiers informatiques de types pdf, dxf, ppt, doc, xls, sxw, sxc, sxi, sxd, odt, ods, odp, odg seront acceptés, ils ne doivent pas comporter de macros et peuvent être compressés dans des fichiers d'archives au format Zip. Leurs noms devront être suffisamment explicites;
  5. Les documents pour lesquels une signature est requise, seront revêtus d'un certificat de signature électronique conformes au référentiel intersectoriel de sécurité et référencées sur une liste établie par le ministre chargé de la réforme de l'état. Ceux-Ci seront signés électroniquement selon les dispositions de la plate-forme ;
- Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 8.7.2015.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Versailles

Postal address: 56 avenue de Saint-Cloud

Town: Versailles Cedex

Postal code: 78011

Telephone: +33 139205400

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Précisions concernant les délais d'introduction des recours: -Référé pré-contractuel: avant la conclusion du marché (art L551-1 du Code de Justice Administrative);

— Recours pour excès de pouvoir: dans un délai de 2mois à compter de la notification de la décision de rejet

(articles R421-1 à R421-3 du code de justice administrative);

— recours plein contentieux: dans un délai de 2 mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité

concernant l'attribution du marché.

— référé contractuel: à compter de la conclusion du contrat et suivant le délai défini à l'article

R551-7 du Code  
De Justice Administrative.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
8.7.2015